

百首詩詞遊歐美

柏扶疏 著



中國文化出版社
CHINA CULTURE PUBLISHING HOUSE

百首詩詞遊歐美

楊牧之 著



中國文學出版社

CHINA LITERATURE AND ART PUBLISHING HOUSE

百首詩詞遊歐美

柏扶疏 著



中國文化出版社



中國文化出版社

圖書在版編目（CIP）數據

百首詩詞游歐美/柏扶疏 著.—中國文化出版社，2014.01

ISBN 978-988-13262-5-6/W.1683

I.百…II.柏…III.文學.詩歌—中國—當代 IV.3326

中國文化出版社 CIP 數據核字（2014）第 20140041 號

百 首 詩 詞 游 歐 美

作 者： 柏扶疏

編輯翻譯： 晉城市人民政府外事僑務辦公室

收集整理： 晉城市青少年文化藝術交流協會

出 版： 中國文化出版社

網 址： <http://www.zgwh.cn>

總 編 審： 中國文化出版社國內編審處

地 址： 北京市豐臺區六裏橋北裏甲 1 號

責任編輯： 紅 玉

裝幀設計： 馳祥商訊廣告傳播有限公司

印 刷： 中國文化出版社印刷廠

開 本： 140×230mm

字 數： 30 千字

印 張： 76 張

印 數： 5000 冊

版 次： 2014 年 1 月第 1 版 第 1 次印刷

書 號： ISBN 978-988-13262-5-6/W.1683

定 價： 18.00 元

版權所有 · 侵權必究

Hundreds of Poetries Tour Europe and the United States

Written by Bai Fushu



CHINA CULTURE PUBLISHING HOUSE

目 錄

【五言絕句】

啜乳	011
珏山月	012
乙丑牛年春詞	013
山墅	014
遊汾河源頭	015
丹河灣禪悟	016
嫦娥二號升天	017
蘊月灣	018
洞頭山琵琶泓	019
中秋鸛雀樓待月	020
斗室	021
自白	022
珏山秋晨	023
偶成	024
雨後	025
贈陵川老年詩會	026
登鸛雀樓（二首）	027
觀壺口瀑布歌（三章）	028
送甲魚歸	029

【七言絕句】

百名兒童席地畫奧運	033
三春圖	034
參觀白馬寺佛教藝術攝影展（二首）	035
僧院牡丹盛開	036
登武當山	037
開封天波府楊湖賞菊	038
經眉山口占	039
敦煌鳴沙山月牙泉	040
白族婚俗	041
清明探梨花	042



武當山太子坡農家午餐	043
上元客景潮集賢閣即興	044
玄中寺牡丹	045
洛陽賞牡丹	046
遊武當山之神農架	047
酴醾寄思	048
中秋思鄉	049
賀蘭山下沙湖	050
瓜州風力發電網	051
宇航員印象	052
有贈少城詩社成立	053
紫薇詩社成立寄語（二首）	054
瑤山蘊月灣雪中李花（二首）	055
過靜樂縣趙武靈王城	056
蘭蕙吟	057
當醉人生	058

【五言律詩】

王莽嶺采風	061
乙丑春日登瑤山	062
太行早春	063
題蘭花科創上市五周年	064
汶川誄	065
黃鶴樓	066
隨晉城國土局考察團登衡山	067
獵翁圖	068
楚遊歸途感賦	069
憶幼年所見國慶街舞	070
賀枝葉情詩社成立	071
紫羅蘭始花	072
夜雨梨花	073
詠紅葉	074
太原中秋漫句	075

【七言律詩】

誦放翁“家祭無忘告乃翁”句，以蛟龍號事告慰國翁	079
夜宿瑤山訪齊道長有論	080
登天柱山緬懷高君宇烈士	081
奉和馬俊祥先生北京法源寺丁香詩會有作原玉	082
詠梅	083
有感山西詩詞學會換屆選舉，中青年詩人當選， 吟得春消息抒懷	084
二月玉蘭	085
普救寺感人間真情	086
步沈鵬老原玉《賀“神九”》	087
春遊玄中寺	088
賀臨汾詩詞學會成立	089
夜渡雲陽遙望張飛廟（二首）	090
教師賦	091
觀雀會	092
普陀觀音道場叩問	093
西行漫記	094
三峽大壩	095
一九九五年昆明第五屆全國少數民族傳統運動會開幕式	096
西雙版納熱帶植物公園	097
乙丑元旦和張福有先生	098
乙丑年元旦和王改正先生	099
祖國頌	100
中秋憶庾樓望月	101
題《趙青海傳》	102
賦邯鄲住房公積金	103
秋吊長平之戰屍骨坑	104
謁黃帝陵古柏歌	105
世紀吟	106

【樂 府】

山居	109
瑤山賞月歌	110



【 詞 】

長相思·題巴公全樂園	113
長相思·珏山望月	114
霜天曉角·太行寒柳	115
采桑子·攜吟朋月夜觀燈	116
菩薩蠻·歸途經寨圪塔鎮	117
憶秦娥·辛卯端陽寄湘友	118
憶秦娥·重讀 毛澤東《憶秦娥·婁山關》	119
永遇樂·沈園題壁	120
殢人驕·張家界索溪峪	121
朝中措·晉祠難老泉賞流	122
虞美人·牡丹	123
惜分飛·鳳凰古城泛舟	124
一痕沙·泛舟雲簇湖	125
蝶戀花·歸程過四十里嶺	126
漁家傲·題畫《錫崖溝地頭小憩》	127
望海潮·嘉峪關憑眺	128
天香·賦神九	129
早春芳近·抗击非典女战士	130
永遇樂·太行秋吟	131
暗香·寒夜夢母	132
東風第一枝·四月五日晨細雨迷霧中觀玉蘭	133
沁園春·天井關	134
殢人驕·登靜樂天柱山	135
臨江仙·寄曉川先生	136
陌上花·拂曉雪中望月	137
滿江紅·北京奧運會開幕式	138
滿庭芳·北京奧運會閉幕式	139
浣溪沙·拜年三章	140
長相思·神堂溝遊記（三首）	141
水調歌頭·白馬寺山以星光狀遍山亮化	142
水調歌頭·再題白馬寺山以星光狀遍山亮化	143
水調歌頭·街樓霓虹	144
水調歌頭·紫薇燈	145

Directory

【Five-Character-Quatrain】

Breast-Feeding	011
Enjoying the Moon on Jueshan Mountain	012
Spring Wishes in 1985	013
Hill Villa	014
Visiting the Source of Fenhe River	015
Zen Quotes of Danhe River	016
Launching the Chang' e-2 Satellite	017
Yunyue Bay.....	018
Pipa Spring on Dongtou Mountain	019
Waiting the Moon on Guanque Tower on Mid-Autumn Day ...	020
The Small Room	021
Monologue	022
Autumn Morning of Jueshan Mountain	023
Informal Essay	024
After the Rain	025
Message Elder Poetry Club of Lingchuan County	026
Stepping upon the Guanque Tower (Two Poems)	027
Viewing Hukou Waterfall (Three Poems)	028
Free Turtle	029

【Seven-Character-Quatrain 】

Hundreds of Children Sitting on the Ground	
to Make Olympic-Themed Drawings	033
Spring	034
Visiting the Buddhist Art Exhibition	
at White Horse Temple (Two Poems)	035
Blooming Peony in Buddhist Monastery	036



Stepping upon Wudang Mountain	037
Appreciating Chrysanthemums	
in Tianbo Mansion of Kaifeng City	038
Improvisation in Jingmei Mountain	039
Crescent Spring of Mingsha Mountain in Dunhuang ..	040
Wedding Room of Bai Nationality	041
Seeking Pear Blossom in Tomb-sweeping Day	042
Cottage Lunching in Taizipo of Wudang Mountain ..	043
Informal Essay Written in Jixian Pavillion of	
Jingchao on the Lantern Festival	044
The Peony in Xuanzhong Temple	045
Enjoying the Peony in Luoyang	046
Visiting Shengnongjia in Wudang Mountain	047
Expressing the Thought by Tumi Flower	048
Thinking of Far-Off Home on Mid-Autumn Day	049
Lake at the Foot of Helan Mountain	050
Wind Power Grid in Guazhou County	051
The Impression of Astronauts	052
Wishing the Foundation of Youcheng Poetry Club ..	053
Wishes for the Foundation	
of the Crape Myrtle Poetry Club (Two Poems)	054
The Plum Flower of Yunyue Bay	
in Jue Mountain (Two Poems)	055
Passing by the Place in Jingle County,	
which once named Zhaowulingwangcheng	056
Ode to the Orchid	057

【Five-Character-Octave 】

Tour in Wangmangling Mountain	061
Climbing Jue Mountain in Spring	062
Early Spring in Taihang Mountain	063

Celebrating Shanxi Lanhua SCI-TEH VENTUR	
listed five years	064
Mourning for Wenchuan	065
The Yellow Crane Tower	066
Climbing Hengshan Mountain with the Delegation	
of Jincheng Land and Resources Bureau	067
The Old Hunter	068
Thought on the Way Back from Hubei Province	069
Recalling the Dance I saw in my Childhood	070
Celebrating the Foundation of Zhiyeqing Poetry Club ...	071
The First Blossom of Violet	072
Pear Flower in the Rain at Nigh	073
Ode to the Maple Leaves	074
The Essays on Mid- Autumn Day in Taiyuan	075

【Seven-Character-Octave 】

Reciting a Famous Poem Created by Mr. Luyou	
to Celebrate the Success	
of China' s Manned Deep-Sea Submersible	079
Staying Overnight in Jue Mountain and Visiting the Taoist...	080
Climbing Tianzhu Mountain	
and Cherishing the Memory of Gao Junyu	081
Poetizing with Poem Rhyme of Mr. Ma Junxiang	
in Clove Poem Club, Fayuan Temple, Beijing	082
Ode to the Plum Blossom	083
Impressed by the Winning of Young Poet	
at the General Election of Shanxi Poetry Institute...	084
The Magnolias in February	085
Touched by True Love in Pujiu Temple	086
The Poem of Celebrating the Launch	
of Shenzhou IX with the Rhyme of Mr. Shenpeng.....	087
Going to Xuanzhong Temple for spring outing	088
Celebrating the Foundation of Linfen Poetry Academy	089



Crossing Yunyang in Night	
and Watching Zhangfei Temple from the Distance (Two Poems)	090
Praising the Teacher	091
Watching Sparrows Getting Together	092
Crossing Yunyang in Night	093
Informal Essays over China	094
Three Gorges Dam	095
The Opening Ceremony	
of the Fifth National Ethnic Games in Kunming ...	096
The Tropical Botanical Garden in Xishuangbanna ...	097
Reply to Mr. Zhang Fuyou	
on the Spring Festival in 2009	098
Reply to Mr. Wang Gaizheng	
on the Spring Festival in 2009	099
Praising the Great Motherland	100
Memorizing the Scene of Watching Moon on the	
Mid Autumn Day in Yulou	101
Writing an Inscription for	
the Biography of Zhao Qinghai	102
Ode to Housing Public Accumulation Fund in Handan ...	103
Morning the People	
Who Dead in the Battle of Changping	104
Praising the Old Cypresses	
in Mausoleum of the Yellow Emperor	105
Ode to the New Century	106

【The Folk Poetry】

The Days Living in the Mountain	109
Enjoying Moon in Jue Mountain	110

【TPoetry】

The poetry is made up of tune and poem. The tune is the name of the format of the poetry, and it is irrelevant to the poem. This book only has the translation of poem, but no translation of tune.

For Bagong Garden of Pleasure	113
Admiring the Full Moon in Jue Mountain	114
Cold Willow of Taihang Mountain	115
Watching Lanterns and Reciting Poems with Friends in the Moon Night	116
Through the Village of Geta Town on the Way Home	117
Sending for the Friend in Hunan Province in Dragon Boat Festival in 2011	118
Rereading the Mao Zedong' s Poem Dream of a Qin Woman • Lou Shan Guan	119
Shen Garden Wall	120
Suo Xiyu Valley of Zhang Jiajie	121
Appreciating the Stream in Nan Lao Spring of Jinci Temple	122
Peony	123
Whitwater Rafting in Phoenix Town	124
Whitwater Rafting on Yuncu Lake	125
Returning Over Forty Miles Ridge	126
Painting for Respite in Field of Xiya Gou Ditch	127
Enjoying a Distant View from a Height in Jiayu Guan	128
Eulogizing Shenzhou IX	129
Woman Warrior Struggling with SARS	130
Chanting and Wandering in Taihang Mountain	131
Dreaming Mother in the Cold Night	132
Enjoying the Sight of Magnolia Denudata in the Drizzle and Fog in the Morning in April 5.	133



Tianjing Guan	134
Climbing Tianzhu Mountain of Jingle County	135
For Mr. Xiaochuan	136
Looking at the Moon in the Snow Before Dawn	137
The Opening Ceremony of the Beijing Olympics	138
The Closing Ceremony of the Beijing Olympics	139
Three Poems for the New Year's Greetings	140
Travel Notes of Shentang Ditch	141
Brightening Like Stars Full of the White Horse Temple Mountains 1Another Poem for Brightening Like Stars Full	142
of the White Horse Temple Mountains	143
Neons of Street Building	144
Crape Myrtle Lantern	145

答三問（代序）

有朋友想把我在國外陸續發表和流傳的一百多首詩詞編成集子，問我“可否”，我說“無妨”。

他的朋友對集子作了一番設計，問我“行否”，我說“無妨”。

大伙建議集子取名為《百首詩詞遊歐美》，問我“宜否”，我說“無妨”。

“無妨”、“無妨”……

諸友莞爾！

是為序。

柏拉疏

二〇一三年中秋

Answering Three Questions (In lieu of A Preface)

A friend of mine wanted to develop all the poems which were published and circulated in other counties into a collection. He asked me "Is this ok?". I said "No problem".

His friend made a design for this collection, and asked me "Is this ok?", I said "No problem".

A group of friends suggested give it the name "Hundreds of Poetries Tour Europe and the United States", and asked me "Is this ok?"

No problem", "No problem"

They smiled!

The preface is. Bai Fushu

In Mid-Autumn Day, 2013